

M. l'Orateur informe la Chambre que le greffier a déposé sur le bureau le quatrième rapport de l'examineur des pétitions introductives de bills privés, ainsi conçu :

Conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 99 du Règlement, l'examineur des pétitions introductives de bills privés a l'honneur de présenter son quatrième rapport comme il suit :

Votre examineur a dûment examiné les pétitions introductives de bills privés suivantes, et constate que toutes les prescriptions de l'article 95 du Règlement ont été observées dans chaque cas, à savoir :

De la *British Columbia Telephone Company* demandant l'adoption d'une loi modifiant la loi qui la constitue en corporation.

De Rolf Jacobson, de Sedgewick (Alberta), et autres, demandant l'adoption d'une loi constituant en corporation l'Église Évangélique Luthérienne du Canada.

De Clinton Williams Murchison, de la cité de Dallas, États du Texas, États-Unis d'Amérique, et autres, demandant l'adoption d'une loi constituant en corporation *Trans-Canada Pipe Lines Limited*.

Un message est reçu du Sénat pour informer la Chambre que l'honorable Président et les honorables sénateurs Aseltine, Aylesworth (Sir Allen), Blais, Burke, David, Fallis, Gershaw, Gouin, Lambert, MacLennan, McDonald, Reid, Vien et Wilson ont été constitués en un comité chargé d'aider l'honorable Président dans l'administration de la Bibliothèque du Parlement, en tant que les intérêts du Sénat sont concernés, et pour agir au nom du Sénat, comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet de ladite Bibliothèque.

Aussi,—Un message pour informer la Chambre que les honorables sénateurs Barbour, Blais, Bouffard, Burke, Comeau, Davies, Dennis, Euler, Fallis, Isnor, Lacasse, Nicol, Paquet, Stambaugh, Stevenson, Turgeon et Wood ont été constitués en un comité chargé de surveiller les travaux d'impression du Sénat, pendant la présente session, et d'agir au nom du Sénat comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet desdits travaux d'impression du Parlement.

Et aussi,—Un message pour informer la Chambre que l'honorable Président et les honorables sénateurs Beaubien, Doone, Fallis, Haig, Howard et McLean ont été constitués en un comité chargé d'aider l'honorable Président dans l'administration du Restaurant du Parlement, en ce qui concerne les intérêts du Sénat et d'agir au nom du Sénat comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet dudit Restaurant.

La Chambre reprend alors le débat ajourné sur la proposition de motion de M. McMillan tendant à voter une Adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse à son discours prononcé à l'ouverture de la session, sur la proposition d'amendement de M. Drew et la proposition de sous-amendement de M. Herridge.

Et le débat se poursuivant de nouveau, ledit débat est ajourné sur motion de M. Ferguson.

Sur motion de M. Howe, la Chambre s'ajourne alors à 6 heures du soir, à lundi prochain, à trois heures de l'après-midi.